

# GŁOS SPOŁECZNY

Dwutygodnik. Organ Stowarzyszeń  
Społecznych powiatu białskiego.

Głos Społeczny wychodzi 1 i 15 dnia  
każdego miesiąca.

Redakcja i Administracja: Biała Podl.,  
ul. Krótka 1.

P R A W E M   N A C Z E L N Y M   D O B R O   P A Ń S T W A I

## XV - lecie LOPP

Rok rocznie Liga Obrony Powietrznej Państwa organizuje swoje Tygodnie. Tydzień obecny w czasie od 24. IX. do 1. X. 1938 r. jest osobliwym, bo stanowi zarazem 15-tą rocznicę pracy tej tak wielce użytecznej instytucji.

Wiemy o tym wszyscy jak wielkie znaczenie dla gwarancji pokoju i potęgi Państwa ma lotnictwo. Ono gwarantuje należyłą obronę w przyszłej nowoczesnej wojnie; ono uchronić może swymi skrzydłami setki i tysiące warsztatów pracy ludzkiej i miliony ludzkich istnień. Ono jedynie w razie napaści może stawić czoło wrogowi.

Pragnąc aby spełniało należycie właściwe zadania musi być dobrze zorganizowane. To też coroczne tygodnie L. O. P. P. mają właśnie za cel swój uświadomić ludność całego Państwa o istocie obrony oraz wzmoczyć organizację tak, aby „Skrzydłata Polska“ decydowała o mocarstwowej potędze Państwa.

Dziś kiedy ciężkie konflikty i olbrzymie chmury niepokoju zaciemniają horyzont Europy zarówno od wschodu jak i zachodu; Polska musi

bacznie obserwować sytuację ze względu na swe położenie geopolityczne i wyciągać dla siebie tylko praktyczne wnioski w pochodzie do pełnego pogotowia całego narodu.

Niechaj pomruk wschodniego sąsiada jak i pruska buta na zachodzie będą wskazaniem dla nas w kierunku całkowitej konsolidacji społecznej wokół L. O. P. P.

W okresie tego Tygodnia musimy wykazać zarówno z dobrze pojętego interesu państwowego jak i własnego bezpieczeństwa, że całe społeczeństwo stoi zwartym murem przy obronie Państwa.

A więc wszyscy w XV rocznicę istnienia Ligi winniśmy stać się nie tylko jej propagatorami ale i rzeczywistymi współtwórcami — członkami!

Uznając, że tylko czyn praktyczne posiadający następstwa zdolny jest stworzyć postęp, wysuwamy hasło na bieżący Tydzień: Wszystkie organizacje społeczne i poszczególni obywatele stają pospołu do rzetelnej pracy na odcinku bezpieczeństwa Polski w szeregach L. O. P. P.

St. D.

## Rozbudzona wieś podstawa wielkości i potęgi narodu

Tradycja jest Twoją godnością, Twoją dumą, Twoim szlachectwem, synu chłopski.

Dbaj o zachowanie spuścizny Twych ojców, rodzimej sztuki, rodzimej kultury.

Dąż do tego, aby Twoja oczyszczona z nalotów obcych, kultura ludowa poszła w górę rozkwitnęła w kwiat wielkiej kultury narodowej, godnej zająć poczesne miejsce w dorobku wszechludzkim.

Jak śpiewki chłopsko-kujawskie wyniósł na wierzch muzyki wszechświatowej Szopen, tak oto dąż:

by twe ojczyste pieśni, niezabaczone jeszcze nuty, wyznaczyły się w orkiestrze świata;

by z kozikowych ojców robót, z naiwnych figur przy drodze, posąg skrzydlaty rodzimej rzeźby wystrzelił;

by Twa nadbudowana już literatura wzmogła się wyżej, poniosła sławę Twej Ojczyzny dalej, stała się wszechną, całemu czytelną światu;

by wreszcie ostatecznie — w tej czy w owej dziedzinie — geniusz rasy Twej zabłysnął.

Takie wskazania zostawił wsi polskiej znakomity pisarz Wł. Orkan.

W szarzyźnie i utrapieniu wegetuje polska wieś. W uśpieniu jeszcze pozostają wielkie jej siły i wartości. Najliczniejsza warstwa w narodzie pozostaje prawie że poza narodem. Ma to niezmiernie ważne znaczenie dla narodowej polskiej kultury i przyszłych losów narodu naszego. Bo byt Państwa i rozwój kultury narodowej warunkują świadoma wola i twórczy współdziałanie jaknajszerszych mas społecznych. A w odniesieniu do naszych polskich warunków nie można tego powiedzieć.

To też stwierdzić to potrzeba z całą świadomością, rozwój naszych spraw społecznych, państwowych i kulturalnych nie zawsze może nas zadowolić. Marnują się olbrzymie siły duchowe i mo-

ralne narodu, na marne idzie zapał i dobra wola. I to jest wielkie zło. Wyglądamy odrodzenia narodu, wierzymy, że Polska która idzie, będzie Polską Sprawiedliwą. Spodziewamy się, że rozkwitnie narodem nasza kultura i że wśród narodów i Państw świata zajmiemy nareszcie bezprzecnie miejsce przodujące.

A źródłem tych wielkich przemian i tego wytęsknionego wielkiego odrodzenia może być tylko lud i jego kultura. Już to dawno wykazał bieg rozwoju kultury ogólnej, że odrodzenie narodu przez lud się dokonuje. Kultura ludowa ma to do siebie, że jest wiecznie żywa i twórcza, bo moc swą czerpie ze źródła wszelkiego życia — z przyrody.

W Polsce musi jaknajrychlej nadejść ten moment, że chłopskie masy rozbudzone jaknajpełniej i świadome staną się nie tylko siłą twardą, w chwilach szczególnie ważnych pchaną do wielkich przedsięwzięć i decydującą o losach narodu, ale stać się muszą potęgą czynną, stanowiącą świadomie i stale o losach i przyszłości narodu.

Jak sto lat temu w wynędzniałej nad miarę i zrozpaczonej po doznanych klęskach Danii wielki Grundtwig rzucił myśl odrodzenia przez lud i jego kulturę i w krótkim czasie przez swój Uniwersytet Ludowy dokonał największego w tym narodzie przełomu, tak i w Polsce dzisiejszej myśl podobną rzucamy, organizując i prowadząc Uniwersytety Wiejskie.

Uniwersytet Ludowy przyjmuje jako zasadę

swego programu rozbudzenie duchowe i uaktywnienie człowieka, wprowadzenie chłopca w całe bogactwo kultury narodowej, wskazanie mu, ile on wniósł do tej kultury a ile wnieść może i powinien. Uniwersytet zbliża młodemu chłopcu najwyższe ideały kultury, rozbudza w nim najszlachetniejsze uczucia, uczy go odczuwać i rozumieć piękno, to piękno tworzyć i nim nieustannie żyć. Uniwersytet wychowuje chłopca—podmiot kultury, świadomego twórcę kultury, podstawę narodowej kultury.

To też szczególną troską wszystkich, którym przyszłość narodowej polskiej kultury na sercu leży, którzy palą się uniesieniami Społecznej Sprawiedliwości, którzy rozumieją dolę i niedolę ludu, być winno przeprowadzenie przez Uniwersytet Ludowy jaknajwięcej wiejskiej młodzieży. Troszczyć się o to winny przedewszystkiem organizacje młodzieży wiejskiej, organizacje rolnicze, organizacje kulturalno-oświatowe, oświata pozaszkolna i wszyscy na wsi pracujący.

Podnieść się musi jedno wspólne wielkie wołanie o masowy przepływ wiejskiej młodzieży przez wiejski Uniwersytet. Społeczeństwo przyjsć musi tej młodzieży z pomocą. Bo każdy nowy wychowanek Uniwersytetu to nowy rozbudzony człowiek. Im więcej ich będzie, tym bardziej będzie rozbudzoną wieś. A rozbudzona wieś jest podstawą wielkości i potęgi narodu.

*Rada nauczycielska  
Uniwersytetu Wiejskiego w Szycach.*

## Zorganizowanie na wsiach dowożenia dzieci do szkół

Przyznając dziecku wiejskiemu prawo do wykształcenia, trzeba dać dzieciom wiejskim możność korzystania w całej pełni z tego prawa — przez ułatwienie przybywania na naukę szkolną. Powinno się położyć kres obydwom ewentualnościom: wyzwolić dziecko wiejskie z pod przymusu codziennych, dwukrotnie odbywanych człapań i wędrówek na przestrzeni 2, 3 i 4 km. po błocie, wodzie i zaspach śnieżnych; wyzwolić dziecko z musu nieuczęszczania do szkoły.

Dlatego to przepisy „O obowiązku szkolnym” należy uzupełnić rozdziałem „O dowożeniu dzieci na naukę szkolną”, według następujących punktów:

2) Błotnista droga, roztopy, śniegi, mróz do 16°C. nie stanowią uzasadnionego powodu ażeby nie posyłać dzieci do szkoły, ponieważ od ujemnego wpływu wymienionych okoliczności dzieci w wieku szkolnym powinny być w odpowiedni sposób zabezpieczone w myśl ustawy o ochronie zdrowia publicznego.

2) Uczęszczanie na naukę szkolną nie powinno niczym szkodzić zdrowiu dziecka. Wobec tego, w porze jesiennej szarugi, roztopów wiosennych mrozów i śniegów — 7, 8, 9-letnie dzieci na wsi nie można wysyłać pieszo i o własnych siłach do szkoły, znajdującej się w odległości ponad 1 km. od domu dziecka w tych wypadkach, gdy dziecko musiałoby iść drogą polną.

3) W okresie od 15 listopada do 15 marca należy na wsiach zorganizować sposobem gospo-

darczym obowiązkowe codzienne dowożenie do szkoły i z powrotem tych dzieci w wieku 7, 8 i 9 lat, które mają do szkoły odległość ponad 1 km., jeżeli dziecko, idąc do szkoły, musi iść drogą polną.

4) Stosownie do liczby dzieci, które będą korzystały z dowożenia do szkoły, wójt gminy w porozumieniu z kierownictwem szkoły. Opieką szkolną, Dozorem szkolnym i miejscowym sołtysem wyznacza dzienną ilość podwózków w 2-ch zmianach celem przewiezienia dzieci do szkoły i odwiezienia ze szkoły do domów.

5) Wyjazd na podwózkę obowiązuje w porządku kolejności wszystkich gospodarzy danej wsi, nawet gdyby poszczególny gospodarz nie miał dzieci w wieku szkolnym lub był bezdzietny. Podwózki te są bezpłatne, jako świadczenia dla dobra wsi.

6) Drogi, będące łącznikami między wsią a miejscowością szkolną, muszą być utrzymywane w należytych warunkach siłami wsi lub w przewidzianych ustawą wypadkach — siłami całej gminy.

Na podstawie takich przepisów zostanie na wsiach zlikwidowana sprawa nieregularnej frekwencji szkolnej z powodu młodego wieku ucznia a większej odległości do szkoły, z powodu złego stanu pogody i złego stanu dróg.

Tymi przepisami ustawodawstwo Rzeczypospolitej roztoczy należyta opiekę nad regularnym uczęszczaniem dzieci młodszych na naukę szkolną.

Te przepisy zmniejszą znakomicie ilość chorób dziecięcych na wsi. Wreszcie wydaniem takich przepisów zrównamy się z kulturalnymi krajami Zachodu, gdzie tego rodzaju ochrona zdrowia

dzieci szkolnych istnieje oddawna (w Szwecji, Norwegii, Stanach Zjednoczonych Am. Półn.), pomimo lepszych tam warunków komunikacyjnych.

(D. n.)

Tadeusz Karpiński.

## PIĘĆ LAT TEMU

Ciężką bywa dola pism lokalnych. Brak gotówki, brak wyrobionych korespondentów, niska liczba prenumeratorów — oto skalista gleba, na której wyrastają skromne pisma lokalne. Na takiej społecznej glebie zrodził się przed 5 laty i *Głos Społeczny*. Pierwszy numer pisma wyszedł w dniu 15 września 1933 roku, jako organ **stowarzyszeń społecznych** powiatu.

„Dlatego to pismu naszemu — powiada Redakcja — dajemy tytuł *Głos Społeczny* pragnąc, by znalazła w nim swój wyraz całkowita suma rzetelnego wysiłku społecznego, dokonanego na naszym terenie. Pragniemy jednak być nie tylko echem zasłanych wydarzeń: przede wszystkim chcemy ułatwiać, uzgadniać i jednoczyć wysiłki i zamierzenia poszczególnych grup i stowarzyszeń, wiązać je w jeden snop, który złożony będzie w śpichlerzu Najjaśniejszej Rzeczypospolitej”.

Wszystkie większe organizacje społeczne delegowały swoich przedstawicieli do Komitetu Redakcyjnego, deklarując równocześnie miesięczne dotacje. Pierwszy Komitet tworzyli: St. Dębowski, J. Lipko, J. Lubczański, J. Makaruk, M. Wnuk i St. Zakrzewski.

Komitet działał, pismo wychodziło, ale orga-

nizacje zapomniały o wpłacie dotacji. A kiedy im przypomniano, to „praworzędne“ organizacje twierdziły, że deklaracje były nie formalne, albo walne zebranie członków nie zaakceptowało uchwały. A tymczasem, długi rosły. Po trzech latach dosięgły 864 zł. Zaczęli zmieniać się Redaktorzy, bo bankructwo pisma było widoczne. Ciężką zmore upadku rozwiązała Komisja Rewizyjna, która oprócz długów znalazła i wierzycieli. Chodziło tylko o egzekutywę i zapewnienie pismu trwalszej podstawy na przyszłość. Trzeba było finansów, ale trzeba było i sprężystej organizacji, która by mogła wziąć całkowitą odpowiedzialność za pismo, gdyż dotychczasowy stan przedstawiał się zgodnie z zasadą: wszyscy — to nikt.

W poszukiwaniu takiej organizacji uznano Związek Nauczycielstwa Polskiego za godny takiej funkcji. Jemu też powierzono prowadzenie pisma. Z. N. P. stworzył skromną, ale samodzielną egzystencję pisma, podniósł w miarę swych możliwości jego poziom i w rocznicę 5 lecia narodzin *Głosu Społecznego* powiedzieć sobie może, że co mógł, to zrobił, byleby lokalne potrzeby czytelników zaspokoić.

J. M.

## Wysoki poziom oświaty gwarancją wielkości Państwa

Uchwały w sprawie oświaty na podstawie referatu kol. St. Kwiatkowskiego, czł. Zarz. Główn. Z. N. P. na Kongresie Pracowniczym w Warszawie 16—17 stycznia 1938 r.

(C. d.)

### W SPRAWIE PRZEDSZKOLI.

Stojąc na stanowisku ustawy o ustroju szkolnym. Kongres domaga się utrwalenia zasad organizacji przedszkoli w Polsce pod względem prawnym, pedagogicznym i dydaktycznym.

### W SPRAWIE SZKOLNICTWA ŚREDNIEGO.

Kongres Pracowniczy domaga się: 1) jak najszybszego rozbudowania sieci średnich szkół ogólnokształcących państwowych na terenie całego Państwa z uwzględnieniem potrzeb małych miast i wsi, 2) udostępnienia studiów w szkołach średnich młodzieży najszerzych warstw społecznych ze szczególnym uwzględnieniem chłopów, robotników i pracowników umysłowych przez przyjmowanie do gimnazjów ogólnokształcących bez egzaminów wstępnych na podstawie świadectwa ukończenia szkoły powszechnej, 3) zniesienia t. zw. opłat administracyjnych w szkołach średnich i pokrywania kosztów utrzymania szkół tego typu z budżetu Państwa.

### W SPRAWIE SZKOLNICTWA ZAWODOWEGO.

Przyszłość szkolnictwa zawodowego łączy się ściśle z poziomem szkoły powszechnej. Do szkół zawodowych przyjmowana jest młodzież po ukończeniu najwyżej zorganizowanej szkoły powszechnej, dla młodzieży więc większości naszych szkół

wiejskich szkół zawodowa jest niedostępna. Celem zapewnienia szkoły zawodowej Kongres domaga się rozszerzenia sieci szkół powszechnych wyżej zorganizowanych oraz dogodnego zgodnie z potrzebami kraju rozmieszczenia sieci szkolnictwa zawodowego, handlowego, przemysłowego, rzemieślniczego i rolniczego.

### W SPRAWIE SZKOLNICTWA DOKSZTAŁCAJĄCEGO

Ustawa o ustroju szkolnictwa z 1932 r. wprowadza obowiązek doksztalcania młodzieży do lat 18. Celem rozbudowy i postawienia na racjonalnym poziomie realizacji tego obowiązku Kongres domaga się utworzenia odpowiedniej ilości szkół doksztalcających na terenie miast i wsi, uregulowania organizacji szkoły doksztalcającej, opracowania programu tych szkół, wydania podręczników i odpowiednich pomocy naukowych, oraz uregulowania sytuacji prawno-służbowej i uposażeniowej nauczyciela tej szkoły.

**Dr. P. ERDMAN**

Choroby dziecięce, wewnętrzne i kobiece  
**BIAŁA PODLASKA**

UL. REFORMACKA 5a.

## Z życia Związku Strzeleckiego w Białej Podl.

Aczkolwiek wiadomym nam jest, że Związek Strzelecki w Białej Podlaskiej istnieje, to jednak wobec jego pomyślnego rozwoju oraz w związku z zakończeniem prac okresu rocznego — nadmienić należy kilka słów.

Związek Strzelecki w Białej Podlaskiej jest jednym z najstarszych oddziałów w Polsce i ma za sobą cały szereg wyczynów w pracy wychowawczej, sportowej i organizacyjnej, uwieńczonych wspaniałymi nagrodami w postaci pucharów, dyplomów, pochwał i t. p.

Wzorem swoich poprzedników — my młody narybek Związku Strzeleckiego pragniemy nie pozostawać w tyle i pracą swą dać wyraz oddania się pracy w tej organizacji, która ma tak piękne tradycje w dziejach Narodu Polskiego — dla dobra Rzplitej.

Nie pozostajemy w tyle — i tu właśnie można rozwinąć i dać odpowiedź, co też to takiego nasz oddział Zw. Strzeleckiego w Białej Podl. zrobił — o czym możnaby było pomówić, podziwiać i w końcu powiedzieć z ulgą — tak dobrze..

Na wstępie — sport.

Dobry sportowiec — dobry obywatel — postawiliśmy sobie za hasło i w imię współpracy organizacyjnej rozpoczął się okres pracy sportowej — była to wiosna 1938 roku,

Kto się interesuje życiem młodzieży będąc przytym dobrym obserwatorem, — ten napewno zauważył jak z wiosną br. pojawili się kolarze grupowo, szczególnie dało to się zauważyć na Pl. Wolności i o czymś radzili nie zwracając uwagi na swoich rówieśników szlifujących bezlitośnie płyty cementowe chodnika. W grupach kolarzy byli członkowie Z. S. jak i nie członkowie. Rada w radę i aby rezultat obrad z Pl. Wolności był pozytywny — zgłosiło się do miejscowego oddzia-

łu kilkunastu pełnych życia, werwy i zapału do pracy kolarzy z prośbą o zapisanie do Strzelca jako członków z przydziałem do Sekcji Kolarskiej. Odtąd na liście Sekcji Kolarskiej Z. S. Biała Podl. figurowały 24 nazwiska.

Wszystko działo się w rekordowym tempie, wszystko odręcznie i szybko: zebranie, wybór zarządu w Sekcji, bo za kilka dni miał się odbyć pierwszy bieg kolarski na 20 klm. na Powiatowym Świącie W. F. i P. W. w Białej Podl.

I rzeczywiście kolarze nasi wzięli udział w biegu kolarskim, ku zadziwieniu Władz P. W. i Zarządu Oddziału.

Dla kolarzy dużo nie potrzeba słów — bieg kolarski — i każdy szykuje „maszynę“ do startu i jazda.

Bez urządzania biegów kolarskich Sekcja nie powiodła by się — trzeba było zatem zająć się zorganizowaniem ich i w związku z tym napotykalismy na bardzo poważne trudności — trudności finansowe.

Sekcja kolarska nie rozporządzała żadnymi funduszami — liczyliśmy więc na poparcie Władz i ofiarność społeczeństwa.

Słusznie — w obliczeniach naszych nie było pomyłek. Władze i społeczeństwo nasz apel przyjęły, a drogą dobrowolnych składek uzyskane fundusze przeznaczyliśmy na zakupienie nagród na drugi 40 klm. bieg kolarski.

I tak kolejno, aż powstał dosłownie wyścig w fundowaniu nagród przez społeczeństwo podlaskie, co niewątpliwie w dużym stopniu przyczyniło się do rozwoju Sekcji Kolarskiej.

Na specjalne wyróżnienie z pośród ofiarodawców zasługuje p. Nerger Stefan właściciel składu rowerów w Białej Podlaskiej, który na każdy bieg kolarski dawał bardzo cenne nagrody i udzielał fachowych rad organizacyjnych.

Wszystkim ofiarodawcom tą drogą wyrażamy serdeczne podziękowanie.

(D.c.n.)

J. Proskura, kmd. oddz.

## Ze studiów nad podlaskimi obrzędami ludowymi

Utarło się mniemanie u wielu pracowników oświatowych i badaczy rodzimego folkloru polskiego o supremacji niektórych regionów Polski w dziedzinie bogactwa i oryginalności kultury ludowej.

Ileż to razy oglądaliśmy na scenach wesela krakowskie? Ile razy wsłuchiwalismy się w czar pieśni góralskich, opracowanych przez najslawniejszych muzyków i w wykonaniu najlepszych chórow? Bardzo często podziwialiśmy bogactwo i oryginalność tańców śląskich. A już w dnie świąteczne w kościele lub na scenie, niemal na każdym kroku, spotykamy więcej lub mniej szczęśliwie zmodyfikowany strój krakowski czy góralski.

Czyżby inne regiony Polski nie miały nic godnego uwagi w tej dziedzinie? Nie, tak nie jest!

Stan taki jest wynikiem braku zainteresowania się kulturą ludową lub też dorywczo podejmowanych prac.

Kultura ludowa wraz z swoim folklorem (obrzędy i obyczaje ludowe, pieśni, tańce, poezja lud., strój, budownictwo) nie jest i nie była nigdy funkcją statyczną lecz dynamiczną. Oblicze folkloru kształtowały zbyt liczne czynniki w ciągu

wieków. Zmiany te uszły niepostrzeżenie dlatego, że technika przekazywania wytworów kultury ludowej była zbyt ograniczona. Zamykała się zaledwie w podawaniu ustnym z pokolenia na pokolenie swoich wytworów.

Drogi polskiej kultury ludowej zbyt długo przebiegały niepostrzeżenie przed nielicznymi dawniej, posiadaczami sztuki zapisywania, notowania melodii, rysowania i innych współcześnie dostępnych środków cywilizacyjnych. Przez wiele lat nie zwracano na rodzimą kulturę ludową wcale uwagi, rozkoszując się natomiast obcą kulturą. Od początku ubiegłego stulecia następuje wyraźna poprawa w tym względzie. Następuje coraz to większe interesowanie się kulturą ludową.

Wystarczy wspomnieć takie nazwiska jak Gołębiowski, Wójcicki, Zaleski Wacław, Pol W. Nazwisko o nieśmiertelnych zasługach zbieracza kultury ludowej Oskara Kolberga. Wreszcie wspomnieć wypada o współczesnie położonych zasługach dla ludoznawstwa polskiego przez M. Fedorowskiego, Jana Karłowicza, Zygmunta Glogera, Stanisława Poniatowskiego, Adama Fiszera, J. St. Bystronia, S. Moszyńskiego, E. Frankowskiego, Cez. Ehrenkreutz Jędrzejewiczową, Kaz. Zawistowicz i wielu, wielu innych. Al. Oleszczuk.

## Z Białej Podl.

### Powitanie wracającego z manewrów Garnizonu Białskiego

Za kilka dni wróci z ćwiczeń połowych brać żołnierska tutejszego Garnizonu. Powitanie wojska będzie uroczystą chwilą dla wszystkich mieszkańców naszego miasta.

Uroczystość ta stanie się wyrazem uczuć i sympatii, jakie żyjemy względem Armii. Wojsko polskie jest chlubą narodu polskiego; w Armii widzimy siłę Państwa, rękojmię bezpieczeństwa i gwarancję pokoju. Zagadnienie obrony Państwa obejmuje dziś i zespala wszystkich obywateli, hasła obrony Państwa dajemy dziś pierwszeństwo przed wszystkimi innymi hasłami i sprawami. Stąd płynie nasza miłość ku wojsku.

W dniu powrotu z ćwiczeń zmanifestuje społeczeństwo, iż za żołnierzem, za Armią stoi w postawie jaknajwyższego współdziałania i zjednoczenia cały naród, gotowy do ofiarności i wszelkich poświęceń w obronie Rzeczypospolitej. (k)

### Dożynki i Okrężne

Niecodzienną imprezę przygotowała młodzież pod kierownictwem J. Denkiewicza w dniu 4. IX b. r. w Komarnie.

Młodzi dali część artystyczną, starsi pomogli, postronni żywo się zainteresowali, goście licznie przybyli i całość pięknie wypadła. Ludność gościnnie przyjęła Gospodarza powiatu p. Starostę Lutmana oraz p. Inspektora Szkolnego Dontena. Przebieg uroczystości domaga się szczegółownego omówienia, co chętnie w następnym Nr. *Gł. Społ.* uczynimy. Dodać tylko należy, że młodzież z Komarna wzięła udział w Okrężnym w Lublinie, jako reprezentacyjna grupa powiatu białskiego. Wyczyny artystyczne grupy reprezentacyjnej, mimo braku regionalnych strojów, wypadły dobrze, w czym jest duża zasługa J. Denkiewicza.

### Nowy Zarząd Oddziału Związku Legionistów Polskich

W dniu 21 sierpnia r. b. w świetlicy Rodziny Urzędniczej odbyło się walne zebranie Oddziału Związku Legionistów Polskich w Białej Podlaskiej. Na zebraniu wybrano nowy Zarząd w następnym składzie: prezes — ob. Biechoński Jerzy, wiceprezes — ob. Kunicki Mieczysław, skarbnik — ob. Lewandowski Józef, sekretarz — ob. Lis Kędziński i członek Zarządu — ob. Kazanowski Mieczysław.

W skład nowowybranego Zarządu weszli b. Legioniści, mający dłuższy okres służby w Legionach Polskich, datujący się od 1914 r., odznaczeni Krzyżami Niepodległości, Krzyżami Walecznych i inn.

### Wspólnie, byle prędzej

Znikły kłopoty z wyszukaniem placu pod budowę szkoły w Białej Podlaskiej. Obecnie jest już plac są plany, pieniądze i dobre chęci, tylko z wynikami trochę niewyraźnie. Praca rozpoczęła, rychło mają stanąć mury, a na placu aż trzy furmanki przy niwelacji terenu. Jeśli w takim tempie będzie się budować szkoła, to dziatwa dorośnie. Na pocieszenie dowiadujemy się, że dziatwa szkolna nim dorośnie zamierza w dniach najbliższych udać się z łopatami na plac, aże-

by pomóc pracownikom przy niwelacji i wierzy, że Zarząd Miejski doceni ich zapał, wzmocze dotychczasowe tempo budowy szkoły, tym bardziej, że dziatwie z pomocą ma przyjsć Komitet Rodzicielski. Razem wspólnie, byle prędzej.

### Artystyczne upiększenie sali Rady Miejskiej

Sala Rady Miejskiej w Białej Podl. została ostatnio z inicjatywy wiceburmistrza p. J. Abramowicza przyozdobiona 4 pięknymi, dużych rozmiarów obrazami: „Zaślubiny Polski z morzem“ W. Kossaka, „Cud nad Wisłą“ S. Batowskiego, „Polskie Termopile“ i „Wymarsz Pierwszej Kadrowej“ Jerz. Kossaka. Zyskała na tym ogólny wygląd sali.

### Do P. P. Płaników Nauczycielskich

w powiecie — zwraca się Administracja *Głosu Społecznego* z prośbą o jaknajrychlejsze nadesłanie **wykazów i dokładnych adresów** nauczycieli-prenumeratorów *Głosu*. Z powodu przeniesień służbowych niektóre adresy są nieaktualne. Oczekiwane od P.P. Płaników informacje umożliwią dokładną wysyłkę pisma.

## Nauka i wychowanie

### 28 Kurs Uniwersytetu Wiejskiego w Szycach

Uniwersytet Wiejski im. Wł. Orkana w Szycach otwiera w okresie od 15. X 1938 r. do 15. II. 1939 r. nowy 28 kurs męski swej pracy.

**Program kursu:** I WYGLĄDY: 1. Dzieje świata i historia życia na świecie, 2. Historia Polski na tle dziejów współczesnych, 3. Język polski i literatura polska, 4. Historia chłopów, socjologia wsi i kultura ludowa, 5. Higiena osobista i społeczna, 6. Dokończanie w zakr rachunków i j. polskiego w miarę potrzeby, 7. Zagadnienia życia współczesnego.

II. PRACE W ZESPÓŁACH: 1. Zagadnienia z zakresu kultury ogólnej i społecznej, 2. Organizacja życia społecznego w Polsce i we wsi polskiej, 3. Zagadnienia z zakresu rodziny wiejskiej i gosp. wiejskiego, 4) technika pracy umysłowej (technika samokształcenia), 5. Czytelnicтво pism i książek, 6. Referaty opr. samodzielnie wraz z dyskusją, 7. Prace w ogrodzie Uniwersytetu 8. Współpraca z miejscowymi org. młodzieżowymi.

**WARUNKI PRZYJĘCIA:** 1) Wiek od 18 do 28 lat oraz ukończenie co najmniej 4 oddziałów szkoły powszechnej. 2) Pierwszeństwo w przyjęciu mają kandydaci (tki) z organizacji młodzieżowych, posiadający (e) polecenie organizacyjne 3) Podanie z własnoręcznie napisanym życiorysem (i polecenie organizacyjne) oraz świadectwem zdrowia należy kierować do Kierownictwa Uniwersytetu. 4) Do podania należy dołączyć zobowiązanie uregulowania opłat i regularnego ich wpłacania podpisane przez ojca (opiekuna) lub instytucję. 5) Termin składania podań do 30 września 1938 r. 6) podania po terminie i bez zobowiązań uiszczenia opłat nie będą wogóle rozpatrywane. 7) Oplaty za kurs wynoszą 30 zł. miesięcznie płatne zgóry oraz 10 zł. jednorazowo na wycieczki i zwiedzania. 8) Po rozpatrzeniu podań kandydaci (tki) otrzymają pisemne zawiadomienie o przyjęciu.

### Biblioteka Z. N. P. w Białej Podl.

jest czynna: we wtorki i czwartki — od godz. 16 do godz. 18 i w niedziele — od godz. 11 do godz. 13.

### Z książek i wydawnictw

„Przewodnik Gospodarski“ Nr. 37 b. r.: Kółka Rolnicze a spółdzielnie — Cały rok soczyste pasze dla krów mlecznych — Jak budować zbiorniki do kisenia pasz — Zagadnienie chałupnictwa wiejskiego w woj. lubelskim — Torf jako nawóz — i inn.

„Siew Młodej Wsi“ № 36 b. r.: Problemy młodzieży z „maturą“ — Świadomość w walce o idee — Walczymy o zdecydowaną postawę chłopską — Budujemy dom chłopski — Pożyczki dla młodzieży wiejskiej — i inn.

## Z Polski i ze świata

— Pan Prezydent rozwiązał Sejm i Senat. Całe społeczeństwo z wielkim zadowoleniem przyjęło do wiadomości zarządzenie Głowy Państwa. Szkoda tylko wielka, że nie została zmieniona ordynacja wyborcza. Zdrowa część obywateli, dla których Państwo nie jest tylko koniunkturą, lecz ojcowiskim zagonem na którym trzeba pracować, a ulepszone i zabezpieczone porzucić przyszłym pokoleniom, odetchnęła z ulgą. Pan Premier przypomina o karach za fałszowanie wyników głosowania, co świadczy, że wybory będą czyste i pozbawione wpływów ubocznych. Sam naród musi się wypowiedzieć jak należy Polskę prowadzić, by z dziejowej zawieruchy, co cechuje dobę dzisiejszą, wyszła Ona wzmocniona moralnie i gospodarczo. Elitarne rządy już raz zgubiły Polskę i więcej powtórzyć się nie mogą.

\* \* \*

— W Norymberdze zakończył się zjazd Narodowych Socjalistów. Zjazd ten, w którym wzięli udział sztabowcy hitlerzujących stronnictw w Polsce, nie przyniósł nic nowego. Zapewnienie Hitlera co do stałych granic Rzeszy na pewnych odcinkach, nie może nas zbytnio cieszyć, bo jedno, że nie były wymienione które to odcinki, a powtóre wątpimy w szczerłość tych słów, mając za sobą doświadczenia wiekowych sąsiedzkich przeżyć.

— Czechosłowacja jest nadal na wulkanie. Mowy wygłoszone w Norymberdze przez Hitlera i Goeringa cechował duch agresywny w stosunku do Praги. Współpraca polityczna Francji i Anglii zmniejszyła napięcie polityczne, lecz nie usunęła niebezpieczeństwa. Ustępstwa poczynione przez rząd czechosłowacki na rzecz Niemców Sudeckich są jakoby ostateczne, ale i te nie zadowalają Rzeszę.

— Posiedzenia Ligi Narodów nie budzą większego zainteresowania, co świadczy, że areopag międzynarodowy przeżył się i zestarzał. Należałoby wynaleźć jakąś surowicę i zastosować zastrzyki odmładzające. Dyplomaci jeżdżą obecnie do Genewy więcej z przyzwyczajenia niż z wiary w możliwość skutecznych rad. Dotychczasowa taktyka rozcieńczania wypadków przez odwlekanie ich w nieskończoność lub połowiczne złatwianie nikogo zadowolić nie może. Słowa i dobre chęci instytucji z nad Lemanu nie skutkują w okresie czynów, z powodu braku egzekutywy.

— Japończycy od szeregu tygodni zdobywają Hankou. Pomimo dużych ofiar sukcesy są mało widoczne. Błyskawiczne zwycięstwa zbladły, a koniec awantury daleki.

— W Hiszpanii nie zaszły poważniejszej zmiany. Z powodu możliwości wojny w środkowej Europie potężni opiekunowie gen. Franco myślą bardziej o sobie niż o hiszpańskiej awanturze. Napływ przymusowych ochotników zmniejszył się, a o własnych siłach rebelianci nie daleko zajadą.

K. B.

### 10% rabatu przy zakupach w firmie „HOFFEROSA” dla nowych członków LOPP

Z okazji 15-lecia tut. firmy „Hofferosa” (Pierackiego 8) właściciel tego Laboratorium p. M. Hoffer zadeklarował udzielać w okresie „Tygodnia LOPP” bież. r. wszystkim nowozgłoszonym członkom LOPP — 10% rabatu przy dokonywaniu przez te osoby zakupów w sklepie p. Hoffera. Jednocześnie firma będzie dodawać gratisowo 1 pakietek suchej pasty do czyszczenia zębów „Hofferodont”.

## 15-lecie Laboratorium „HOFFEROSA”

W roku bieżącym upływa 15 lat gdy p. M. Hoffer uruchomił Laboratorium „HOFFEROSA”. Swą inicjatywę skierował p. Hoffer w kierunku produkcji takich artykułów, które podówczas albo były masowo sprowadzane z zagranicy, albo z powodu wysokich cen nie miały większego popytu. Do pierwszych należały kremy. W wyniku skomplikowanych doświadczeń rozpoczęto w Laboratorium wyrabiać cieszące się obecnie powszechnym uznaniem: „krem Hofferosa od plegów” oraz „krem Hofferosa matujący” cerę.

Drugim rodzajem artykułów, których produkcją zajęło się na szeroką skalę Laboratorium „Hofferosa” były: sucha pasta do zębów „Hofferodont”, szampon „Hofferosa”, pomada „Hofferosa” stosowana przy leczeniu egzem, liszaj i łuszczycy, puder dziecięcy Hoffera, płyn „Michała” zapobiegający poceniu się nóg, sól „Michała” do pielęgnacji nóg, plaster „Michała” niszczący odciski, mydło toaletowe „Hofferosa”, mydło dezynfekujące przeciw pasożytom. Ostatnim, rewelacyjnym preparatem Laboratorium jest płynna pasta do czyszczenia zębów „Hofferodont”, zastępujący używane dotychczas proszki.

Tak poważny dorobek ma za okres 15 lat swego istnienia Laboratorium „Hofferosa”. Wyroby Laboratorium zostały odznaczone dyplomem uznania i listem pochwalnym na Wystawie Przemysłu Krajowego w r. 1931. Na Wystawie Drogistowskiej w r. 1937 w Warszawie zyskały ponownie wybitne wyróżnienie.

Laboratorium „HOFFEROSA” jest dziś w pełni swej działalności i ma wszelkie widoki dalszego rozwoju.

W. B.

## WSZELKIE DRUKI

wykonuje starannie i po cenach bardzo przystępnych

## Drukarnia Spółdzielcza „STER”

z odp. udz. w Białej-Podlaskiej, ulica Reformacka 5a.

## Ofiary, zbiórki, imprezy

Sprawozdanie kasowe z pieniędzy ofiarowanych Komitetowi akcji kult.-oświat. dla poborowych.

|                         |              |
|-------------------------|--------------|
| Przychód. Z listy ofiar | 115 zł 00 gr |
| za porcje nadprogr.     | 10 „ 40 „    |
| za sprzedane resztki    | 4 „ 97 „     |

razem 131 zł. 37 gr.

Rozchód. 2 świetliczkom za pracę i przejazdy 69 zł. 00 gr.

|  |           |
|--|-----------|
| Pappery z księgarni                      | 1 „ 54 „  |
| Produkty spożywcze                       | 32 „ 30 „ |
| P. W. K. za koszty prowadzenia bufetu    | 10 „ 00 „ |
| Reperacja samowaru                       | 3 „ 00 „  |
| Inkasentem 10% od kwoty zebran. na listę | 10 „ 00 „ |
| Za wypożyczenie naczyń                   | 3 „ 32 „  |

129 zł. 16 gr.

Pozostało — 2 zł. 21 gr.

Sprawozdanie ze zbiórki na „Dar Narodowy 3-go Maja” w r. 1938.

|                                   |                |
|-----------------------------------|----------------|
| Wpływy. Z materiałów kwestowych   | 442 zł. 75 gr. |
| Wpłynęło z list ofiar i do puszek | 767 zł. 98 gr. |
| Z imprez                          | 210 zł. 06 gr. |

razem 1420 zł. 79 gr.

|   |               |
|---|---------------|
| Wydatki. Opłaty pocztowe                | 1 zł. 10 gr.  |
| Wydatki przy urządzaniu kwesty ulicznej | 4 zł. 50 gr.  |
| Rozchodowano                            | 60 zł. 88 gr. |

razem 66 zł. 48 gr.

Wynik zbiórki po potrąceniu wszystkich odliczeń osiągnął kwotę — 1354 zł. 31 gr.

## Kino, teatr, muzyka

### Kino „Tęcza“

W programie od 15 do 30 września b. r. między inn:  
Od 14. 9. — „WRZOS“, film polski, zrealizowany na tle powieści M. Rodziewiczówny. W rolach czołowych: Engelówna i Brodniewicz.

„DZISIEJSZA MIŁOŚĆ“ — rewelacyjny film w-g słynnej powieści Vicki Baum. z „gwiazdą gwiazd“ S. Simon w roli głównej. Film o młodości, Kochaniu i wiosnie. Wielki talent S. Simon ma obecnie w każdym kraju miliony wielbicieli.

„DZIEJE GRZECHU“ — w-g rozgłoszonej powieści Stef. Żeromskiego. Grają: K. Lubieńska (Ewa), D. Damiński (Łukasz Niepołomski), B. Samborski, K. Junosza-Stępowski, J. Węgrzyn, A. Zelwerowicz i szereg znanych artystów polskich.

### Kino „Światowid“

W programie od 15 do 30 września b. r. między inn:  
„KAPITAN MOLLENARD“ — nowe arcydzieło kinematografii francuskiej! Dramat ludzi których ojczyzną jest pokład okrętu. Wspaniałą kreację „wilka morskiego“ i przemytnika tworzy w tym filmie Harry Baur.

„DOROŻKARZ № 13“ — arcyzabawna farsa polska z Sielańskim, Cybińskim, Ćwiklińską, Andrzejewską, Żelichowską, Grabowskim, Skoniecznym. Dialogi — znanego felietonisty Wiecha. Przemity utwór beztrioskiego humoru, śmiechu i zabawy.

### Obwieszczenie o licytacji nieruchomości

Komornik Sądu Grodzkiego w Białej Podlaskiej Feliks-Edmund Koślacz mający kancelarię w Białej Podlaskiej przy ul. Grabanowskiej Nr. 37 na podstawie art. 676 i 679 k. p. c. podaje do publicznej wiadomości, że dnia 31 października 1938 r. o godz. 10 w Sądzie Grodzkim w Białej Podl. odbędzie się sprzedaż w drodze publicznego przetargu należącej do dłużnika Leona Nadolskiego nieruchomości dóbr ziemskich pod nazwą: „Folwark Sławinek“, położonych w gminie Swory, powiatu bialskiego, przestrzeni 122 ha 6922 mtr.<sup>2</sup> wraz z zabudowaniami. Nieruchomość ta ma urządzoną księgę hipoteczną pod nazwą: „Folwark Sławinek“, przechowywaną w Wydziale Hipotecznym przy Wydziale Zamiejscowym Siedleckiego Sądu Okręgowego w Białej Podlaskiej.

Nieruchomość oszacowana została na sumę zł. 60.000, cena zaś wywołania wynosi zł. 45.000.

Przystępujący do przetargu obowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości zł. 6000.

Rękojmię należy złożyć w gotowiznie albo w takich papierach wartościowych bądź książeczkach wkładowych instytucyj, w których wolno umieszczać fundusze małoletnich. Papiery wartościowe przyjęte będą w wartości trzech czwartych części ceny giełdowej.

Przy licytacji będą zachowane ustawowe warunki licytacyjne, o ile dodatkowym publicznym obwieszczeniem nie będą podane do wiadomości warunki odmienne.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do licytacji i przesądzenia własności na rzecz nabywcy, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem przetargu nie zło-

żą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub jej części od egzekucji, że uzyskały postanowienie właściwego sądu, nakazujące zawieszenie egzekucji.

W ciągu ostatnich dwóch tygodni przed licytacją wolno oglądać nieruchomość w dni powszednie od godziny 8-ej do 18-ej, akta zaś postępowania egzekucyjnego można przeglądać w sądzie grodzkim w Białej Podlaskiej, ul. Prosta.

Biała Podlaska, dnia 9 września 1938 r.

Komornik Sądu Grodzkiego w Białej Podlaskiej

Sygnatura: Km. 1178/37.

(—) Feliks Koślacz.

*Pierwszy w Białej Podl.*

**POLSKI ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKI  
I JUBILERSKI**

**Franciszka Szczepańskiego**  
dyplom. mistrz zegar. jubiler.

Biała Podl., Pl. Wolności 5, poleca  
**ZEGARKI I BIŻUTERIĘ**  
Wszelkie naprawy zegarków, biżuterii i optyki  
wykonuje fachowo i solidnie.

Zgłębło świadectwo z ukończenia 7 oddziałów S. szkoły Powszechnej Nr. 1 w Białej Podl. w roku 1936, wydane na nazwisko Tadeusza Kryńskiego.

*Idealem radioaparatów jest*  
**Super 438 Philipsa**

Demonstracja najnowszych  
radioodbiorników na r. 1939

w firmie „ELRAM“ Biała Podl.  
**Pl. Wolności 19.**

NAJDOGODNIEJSZE WARUNKI SPŁATY  
Raty od 10 zł. miesięcznie.

### Sprzedam tanio radioodbiornik

2-lampowy (lampy czynne) na baterię; miejsce do wmontowania ewent. wzmacniacza. Bardzo czysty odbiór (głośnik Phillipsa) Nadzwyczaj oszczędny w zużyciu prądu Duży, nowy akumulator. Wiadomość: Księgarnia Nauczycielska w Białej Podl., Piłsudskiego 2.

**Zawsze sobie poradzi, kto oszczędności w K.K.O. gromadzi!**

**Pamiętajmy, że drogę do dobrobytu toruje**

**Książeczka Oszczędnościowa**

**K. K. O.**

w Białej Podl., Plac Wolności № 27.

Wkłady na książeczki oszczędnościowe (od 1 zł.)  
przyjmuje K.K.O. codziennie od godz. 8 do godz. 14.

**Zgubiono legitymację № 104, wystawioną przez  
Podlaską Wytwórnę Samolotów na nazwisko Aleksandra  
Frolikowa, zamiesz. w Białej Podl.**

**Od Radomia do Alaski**  
Wszyscy piją „ZDRÓJ PODLASKI“—  
Więc i my też, moi mili,  
„ZDRÓJ PODLASKI“ będziem pił! I  
WODY GAZOWE, LEMONIADA, ORANŻADY.  
**SKLEP WYTWÓRNI „ZDRÓJ PODLASKI“**  
Biała P. Plac Wolności 4 (obok Podhurtowni)

NA SEZON JESIENNY!  
MAGAZYN KONFEKCJI i GALANTERII

**„HALINA”**

Biała Podl., Warszawska 4

**NAJWIĘKSZY WYBÓR MODNYCH i WYKWINTNYCH**

- trykotarzy wełnianych,
  - bielizny, rękawiczek, pończoch,
  - kapeluszy męskich i czapek.
- Wełny i włóczki do robót ręcznych.

**WIELKI WYBÓR KOŁDER GOTOWYCH!**

Przyjmujemy obstalunki na **kołdry**  
z własnych materiałów!

Na składzie duży wybór **towarów bielizniarskich, pościelowych i ubraniowych.**

==== Ceny konkurencyjne. ====

**„POLSKI BŁAWAT” Józefy Ogórek**

Biała Podl., Warszawska 4.

**SKŁAD ROWERÓW i WARSZTATY REPERACYJNE**  
**M. NIEŚCIORUK**

w Białej Podl., Warszawska 1.

**RADIOODBIORNIKI**

„KORONA” PHILIPSA  
pierwszorzędnej jakości, ceny bardzo niskie!

**MASZYNY DO SZYCIA**

znanych fabryk Paffa i Rest-Gassera

**MOTOCYKLE** — światowej firmy **DKW**  
**ROWERY i MOTOROWERY**

krajowe i zagraniczne

po cenach niezwykle niskich, posezonowych  
oraz **części zapasowe do rowerów** i inn.

— Sprzedaż na raty i za gotówkę —

*Uwaga P. P. Posiadacze radioodbiorników!*

**KŁADOWNIA AKUMULATORÓW**  
**i PORADNIA RADIOTECHNICZNA**  
**W. GRUNWALDA.**

w Białej-Podl., Plac Wolności 4 (obok Poczty)

wykonuje terminowo i solidnie wszelkie  
zlecenia w zakresie radiotechniki.

— Porady bezpłatne! —

**SKŁAD MATERIAŁÓW PISEMNYCH**  
**PRZYBORÓW SZKOLNYCH i KANCELARYJNYCH**  
**P. NORTMAN**

Biała Podl., Pl. Wolności 24 — w podwórzu

Na bieżący sezon szkolny sklep mój został,  
jak co roku, zaopatrzony w wyborowej jakości

**WSZELKIE WYROBY PAPIERNICZE i PISMIENNICZE**  
DLA SZKÓŁ, BIUR i URZĘDÓW

Introligatornia — Reparatcja numeratorów i wiecznych  
piór wszystkich typów.

— Ceny konkurencyjne. —

**Składajcie ofiary na Fundusz Obrony Narodowej!**

**JUŻ SĄ NOWE MODELE RADIOODBIORNIKÓW**

**„ELEKTRIT”**

na rok 1939

— Zapraszamy na demonstracje! —

**ELEKTRO-RADIO-SPRZĘT**

**„JUTRZENKA”**

Biała Podl., Warszawska 1.

Obsługi na przychodne poszukuje pracownica,  
solidna. Wiadomość: Księg. Nauczyc. Piłsudskiego 2.

Rewelacyjny wynalazek w dziedzinie  
pielęgnowania zębów i jamy ustnej!  
**PŁYNNA PASTA „HOFFERODONT”**

Dlaczego należy używać tylko płynnej pasty HOFFERODONT do konserwowania zębów?

Płynna pasta HOFFERODONT nie tylko czyści zęby i przywraca im naturalną biel, lecz również zapobiega tworzeniu i rozwijaniu się bakterii w jamie ustnej.

Płynna pasta HOFFERODONT usuwa kamień nazębny, oraz nalot tytoniowy. Obfita antyseptyczna pianka, wytworzona przez Hofferodonta, dociera do każdej szczeliny, niszcząc miliony bakterii i rozpuszczając kamień nazębny.

Płynna pasta HOFFERODONT jest nowym pomysłem i nieszkodliwym dla zdrowia, praktycznym i ekonomicznym. Rejestrowana w Urzędzie Zdrowia za Nr. reg. 474 i opatentowana przez Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej Nr. 14714.

Generalna sprzedaż

**w Składzie Aptecznym M. Hoffera**

Biała Podl., Pierackiego 8.

**Prenumerata (z przesyłką) :**

rocznie — 3 zł. 50 gr. półrocz. — 1 zł. 80 gr.  
kwartalnie — 90 gr. pojedyn. egz. — 15 gr.

Prenumeratę zamiejscową prosimy przysyłać albo zwykł. przekazem pocztowym pod adr. Administracji albo na konto czek P. K. O. 51.161. Właściciel konta: K. K. O. w Białej-Podl. (z zaznaczn. na odwr. „na rachun. „Głosu Społ.”).

Prenumeratę należy opłacać z góry.

Obwieszczenia, dłuższe sprawozdania, rezolucje, hasła reklam, anonsy, podziękowania i t. p. są drukowane w „Gł. Społ.” za opłatą. Ogłoszenia do „Głosu Społ.” przyjmuje Administracja oraz Drukarnia Spółdz. „STER” z odp. udz. w Białej P., ul. Reformacka № 5a.

**Cena ogłoszeń :**

cała strona — 100 zł. 1/4 strony — 25 zł.  
1/2 strony — 50 zł. 1/8 strony — 13 zł.

Ogłoszenia mniejsze — 20 gr. za cm<sup>2</sup> zajmow. miejsca. Ogłosz. drobne — 10 gr. za wyraz.; o poszukiwaniu pracy — 5 gr. od wyrazu. Ogłoszenia w tekście i w układzie tabelarycznym o 30% drożej. Ogłoszenia są zamieszczane po za tekstem redakcyjnym. Za treść ogłoszeń Redakcja nie odpowiada

Adres Redakcji i Administracji: Biała Podlaska, ul. Krótka № 1.

Biurowo Red. i Adm. czynne dla interesantów: wtorki, czwartki, soboty: godz. 13—14.

**Redaguje Komitet.**

Rękopisów Redakcja nie zwraca. Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów nadsyłanych artykułów oraz zamieszczania ich w ustalonym przez Redakcję terminie. Artykuły do N-ru bież. powinny być nadsyłane do 8 i 23 dnia danego m-ca.

**Wydawca:** Zarząd Oddziału Powiatowego  
Związku Nauczycielstwa Polskiego  
w Białej Podl.

**Redaktor naczelny i odpowiedzialny:**  
Stanisław Duński.

Drukarnia Spółdzielcza „STER” z odp. udz. w Białej Podlaskiej, Reformacka 5a.